



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Пятая сессия

Маастрихт, Нидерланды, 30 июня и 1 июля 2014 года
Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Процедуры и механизмы, способствующие
осуществлению Конвенции: механизм соблюдения**

Соблюдение Данией ее обязательств по Конвенции

Доклад Комитета по соблюдению

Резюме

Настоящий документ был подготовлен Комитетом по соблюдению в соответствии с просьбой, сформулированной в пункте 10 решения IV/9 Совещания Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (см. ЕСЕ/МР.РР/2011/2/Add.1), и в соответствии с мандатом Комитета, установленным в пунктах 13 b), 14 и 35 приложения к решению 1/7 о рассмотрении соблюдения (ЕСЕ/МР.РР/2/Add.8).

В документе дается обзор прогресса, достигнутого Данией в межсессионный период в деле выполнения рекомендаций, содержащихся в выводах Комитета по сообщению АССС/С/2011/57, принятых 30 марта 2012 года (ЕСЕ/МР.РР/С.1/2012/7), в частности в отношении выполнения требования Конвенции о том, что процедуры доступа к правосудию не должны быть запретительно дорогостоящими.



1. Сообщение АССС/С/2011/57¹ было представлено неправительственной организацией (НПО) Dansk Ornitologisk Forening – BirdLife Denmark (Датское орнитологическое общество) и в нем утверждается, что Дания не выполняет свои обязательства, предусмотренные пунктами 2, 3, 4 и 5 статьи 9 Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция).
2. В более конкретном плане в сообщении утверждается, что соответствующая Страна не выполняет требования, предусмотренные в пунктах 2–5 статьи 9 Конвенции, поскольку согласно новой шкале сборов за рассмотрение исков Апелляционным советом по вопросам охраны природы и окружающей среды (АСОПОС), которая вступила в силу 1 января 2011 года, для НПО значительно увеличен размер сбора за подачу апелляционных жалоб в АСОПОС, который отличается от суммы сбора, установленного для частных лиц.
3. Рассмотрев сообщение в соответствии с процедурой, установленной в разделе VI приложения к решению I/7 Совещания Стран, Комитет на своем тридцать шестом совещании (Женева, 27–30 марта 2012 года) постановил, что введение соответствующей Страной сбора за подачу апелляционных жалоб в АСОПОС для НПО в размере 3 000 датских крон является нарушением требования пункта 4 статьи 9 Конвенции о том, что судебные средства правовой защиты не должны быть связаны с недоступно высокими затратами.
4. Комитет подтвердил принятие отредактированного текста своих выводов и рекомендаций на английском языке, а также их перевод на французский и русский языки на его тридцать восьмом совещании (Женева, 25–28 сентября 2013 года) в виде документа под условным обозначением ECE/MP.PP/C.1/2012/7.
5. Комитет, в соответствии с пунктом 36 b) приложения к решению I/7 и отмечая согласие соответствующей Страны с принятием Комитетом мер, запрошенных в пункте 37 b) этого же документа, рекомендовал соответствующей Стране принять необходимые законодательные, нормативные и административные меры для обеспечения того, чтобы сборы за подачу НПО апелляционных жалоб на решения по экологическим вопросам в АСОПОС не были запрети-тельно высокими.
6. Комитет предложил соответствующей Стране представить не позднее чем к 16 сентября 2013 года информацию о прогрессе, достигнутом в выполнении рекомендаций Комитета.
7. Соответствующая Страна представила свой доклад о достигнутом прогрессе 16 сентября 2013 года.
8. В своем докладе соответствующая Страна уведомила Комитет о том, что правительство Дании представило Датскому парламенту (Folketinget) законопроект, в соответствии с которым размер сборов за подачу жалоб в АСОПОС для юридических лиц должен быть уменьшен с 3 000 датских крон до 500 датских крон. Закон был принят в июне 2012 года и вступил в силу 1 августа 2012 года.
9. На своем сорок втором совещании (Женева, 24–27 сентября 2013 года) Комитет изучил доклад о достигнутом прогрессе, представленный соответст-

¹ Сообщение и другие связанные с ним документы размещены на веб-сайте Комитета по адресу <http://www.unece.org/env/pp/pubcom.html>.

вующей Стороной, и подготовил проект настоящего доклада и рекомендаций. Этот проект был препровожден соответствующей Стороне и автору сообщения 18 ноября 2013 года для представления замечаний к 9 декабря 2013 года. Соответствующая Сторона представила свои комментарии 6 декабря 2013 года. Автор сообщения представил свои комментарии 17 декабря, указав, что ему нечего добавить. Комитет, рассмотрев представленные комментарии, принял настоящий доклад и рекомендации на своем сорок третьем совещании (Женева, 17–20 декабря 2013 года) и постановил представить их Совещанию Сторон на его пятой сессии.

10. В соответствии с пунктом 35 приложения к решению I/7 и принимая во внимание причину и степень несоблюдения, а также меры, принятые соответствующей Стороной в межсессионный период, Комитет рекомендует Совещанию Сторон:

- a) поддержать выводы и рекомендации Комитета, принятые на его тридцать шестом совещании;
- b) приветствовать меры, принятые соответствующей Стороной.
